



素质教育 南卡罗莱纳州公共办公室 & 投票

Disclaimer: This PPT is available in both English and Chinese. In case there is any conflict between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.

免责声明：本演示文档有中英文版本，如果内容有冲突，以英文版本为准。

报告概述



- 南卡罗莱纳州少数族裔事务委员会
(The South Carolina Commission for Minority Affairs)
- 南卡罗莱纳州公共办公室 (South Carolina' s Public Offices)
- 投票

机构概述

- 南卡罗莱纳州少数族裔事务委员会（CMA）在相关法规的要求下于1993年成立，旨在成为社会经济变革的催化剂。
- 愿景：通过增强社会文化意识、合作、政策变革和研究，平等对待南卡罗莱纳州的所有少数族裔公民，实现经济繁荣。
- 使命：本州原住民的认定；社区参与和意识；收集、判断和分析协助数据；致力于影响公共政策和政府服务。
- 我们的工作：查明和审查导致少数族裔社区不平等的原因，并通过与社区、政府机构和其他利益相关方合作，积极合作以努力消除不平等。

南卡罗莱纳州少数族裔事务委员会

南卡罗莱纳州少数族裔事务委员会主席

第一区

Kenneth Battle先生

州长指派专员
Bill Harris酋长

第二区
空缺

第三区
Lamont A. Flowers博士

第四区
Karen McGill女士

第五区
空缺

第六区
Juwan Ayers先生

第七区
Michelle Law-Gordon 牧师

全州代表
Andrea Sancho-Baker女士

全州代表
Tammie Hall-Wilson 女士

南卡罗莱纳州少数族裔委员会工作人员

Delores Dacosta博士
执行主管

Brenton Brown
公共政策与社区
事务主管

Coddy Carter博士
研究与计划主管

Shireese M. Bell
公共信息主管

Marcy Hayden
原住民事务
项目经理

Cynthia Haddad
非裔美国人事务项目
经理

Ivan Segura
西班牙裔/拉丁美洲
事务项目经理

Mauricio Orozco
公共信息协调员

Alan Grant
项目经理

Alex Tovar
西班牙裔/拉丁美洲事务
项目助理

Margaret Tillman
行政管理

Latonya Franklin
研究分析师

Devin Herrell
行政管理

Tim McCray
基于信仰社区外联
协调员

无党派和不歧视声明

作为州立机构，南卡罗莱纳州少数族裔事务委员会是无党派机构，没有政治上的隶属关系或倾向性。我们的工作着眼于确保我们的愿景“通过增强社会文化意识、合作、政策变革和研究，平等对待南卡罗莱纳州的所有少数族裔公民，实现经济繁荣。”

此外，根据州和联邦民权法，委员会不基于种族、肤色、国籍、宗教、性别、性别认同（包括性别表达）、性取向、残疾、年龄、婚姻状况、家庭/父母身分、来自公共援助计划的收入或政治信仰而对任何人持有任何歧视。

公共政策的优先事项

- 下列优先事项影响社区短期和长期、个体和集体经济、以及政治和社会福祉。
- 南卡罗莱纳州少数族裔事务委员会（CMA）致力于确定主要的公共政策优先事项，这些优先事项有助于社区充分参与并倡导其福祉。

公共政策的优先事项

- **美国人口普查**

- 人口普查的目的是统计美国总人数，以个人住所为统计地点，对经济和政治权力至关重要。

- **真实身份证**

- 真实身份证是一项联邦法律，将于2021年10月1日起生效。您在南卡罗莱纳州的驾驶执照或身份证上必须印有金色五角星图案，才能作为可接受的身份识别证件从事下列活动：搭乘国内商业航班；进入有安保的联邦大楼；或参观军事设施。

- **投票**

- 推广有关新快速投票（ExpressVote®）系统的教育
- 招募民意调查经理/工作人员
- 推动民众对南卡罗莱纳州投票的基本了解

公民参与

- 公民参与意味着确保公民权益可以得到地方、地区、州和联邦各个层级的保护。
- 这意味着公众能对政府治理、选举程序和立法程序等领域有所了解，并确保公职人员渎职时能被追责。
- 公民参与领域包括：
 - 确保普查时完整统计美国人口；
 - 了解各种政治实体；
 - 了解如何使用数据为联邦，州和地方政府（即房屋，基础设施，教育等）提供资金。

南卡罗莱纳州的联邦政 府和州政府当选官员



南卡罗莱纳州的联邦政府职位



- **美国参议院（任期：6年）**
 - 南卡罗莱纳州有两名美国参议员：一位高级参议员和一位初级参议员
 - 注意：这些头衔基于任职时间长短。
 - 现任参议员：
 - 参议员Lindsey O. Graham（2003年1月-至今）
 - 参议员Timothy "Tim" E. Scott（2013年1月-至今）
 - 职责：起草，辩论和通过立法
 - 资格：至少30岁；至少拥有美国公民身份9年；是所代表州的居民



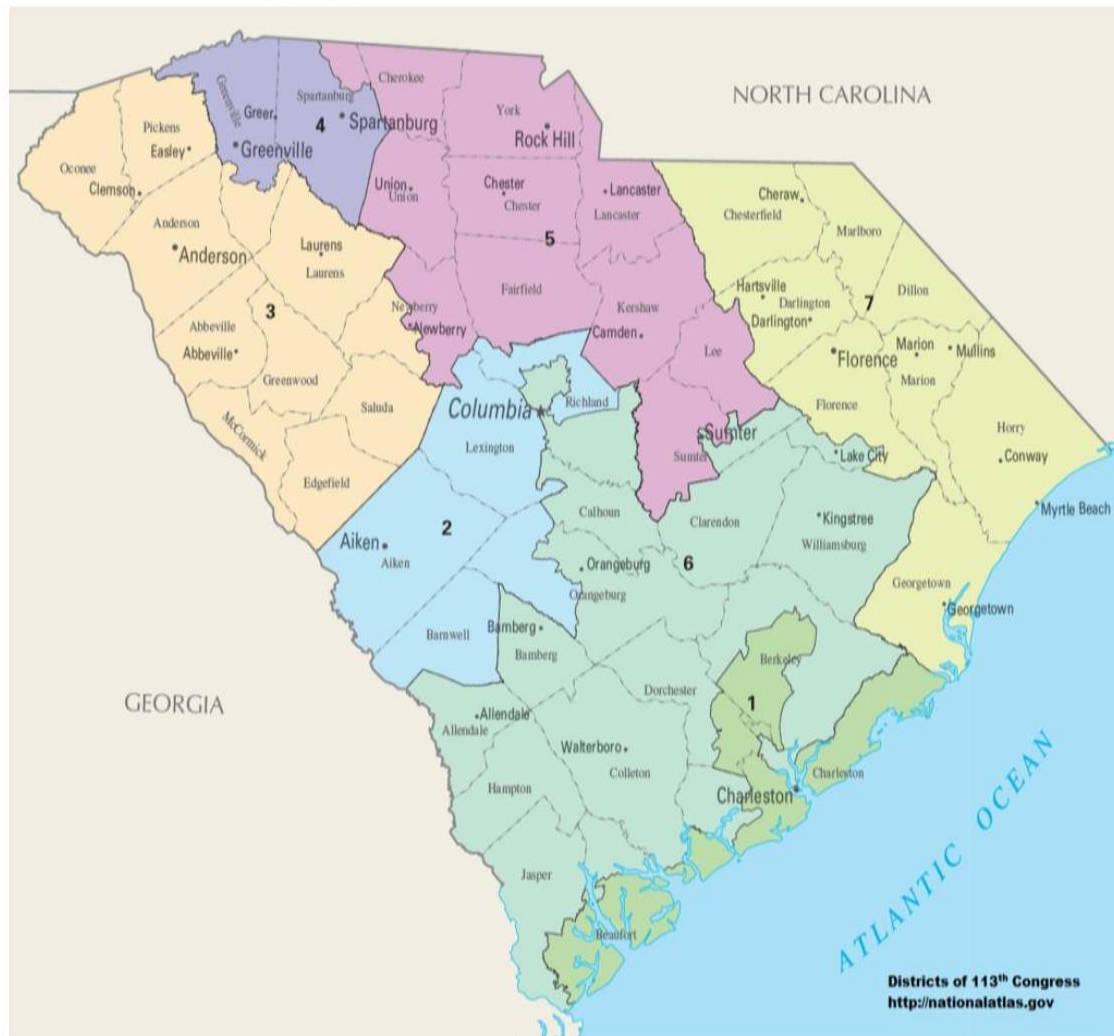
南卡罗莱纳州的联邦政府官员



- 美国众议院（任期：2年）
 - 南卡罗莱纳州有7名美国众议院议员：
 - 众议员Joseph Cunningham(民主党, SC-01) (2019年1月-至今)
 - 众议员Addison G. “Joe” Wilson(共和党, SC-02) (2001年12月-至今)
 - 众议员Jeffrey Duncan(SC-03) (共和党, 2011年1月-至今)
 - 众议员William Timmons(SC-04) (共和党, 2019年1月-至今)
 - 众议员Ralph Norman(SC-05) (共和党, 2017年6月-至今)
 - 众议员James E. Clyburn(SC-06) (民主党, 1993年1月-至今)
 - 众议员Tom Rice(SC-07) (共和党, 2013年1月-至今)
 - 职责：起草、辩论及通过立法法案
 - 资格：25岁以上；至少拥有美国公民身份7年；是所代表州的居民



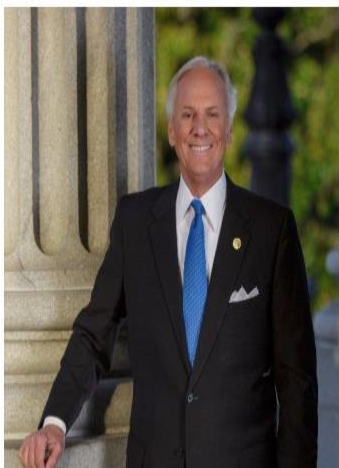
南卡罗莱纳州的国会议员选区划分图



南卡罗莱纳州政府官员



- 州长及副州长(任期4年)
 - 职位：州政府行政部门负责人：
 - 州长：Henry D. McMaster 阁下
 - 副州长：Pamela S. Evette 阁下
 - 职责：
 - 提交行政预算，确保州法律的执行；
 - 接收州内机构负责人关于其职责的各方面书面报告
 - 定期向议会就本州现状发言，并就立法提出建议



南卡罗莱纳州政府官员



- **司法部长(任期:4年)**

- 现任州司法部长 : Alan M. Wilson
- 职责 : “州司法部长有权监督法院对所有刑事案件的起诉备案”。(南卡罗莱纳州宪法第五条第二十四款)



- **州务卿(任期:4年)**

- 现任州务卿 : Mark Hammond
- 职责 : 负责维护公共记录, 负责公证人的委托, 负责成立委员会, 负责州政府官员的宣誓备案, 负责市政当局的合并事宜



南卡罗莱纳州政府官员



- 州总审计长(任期:4年)

- 现任州总审计长 : Richard A. Eckstrom
- 职责: 州会计和财政监督员, 负责监督州支出, 并保持州机构支出的准确记录



- 州财政部长(任期:4年)

- 现任州财政部长 : Curtis M. Loftis, Jr.
- 职责: 首席银行家, 负责投资, 现金管理, 维护州的限制性资金和州退休系统的资产。



南卡罗莱纳州政府官员



- 州教育部长(任期:4年)

- 现任州教育部长 : Molly M. Spearman
- 职责 : 南卡罗莱纳州教育部的负责人, 负责监督本州的公立学校以及联邦和州政府提供的资金



- 州民兵指挥官(任期:4年)

- 现任州民兵指挥官 : Roy V. McCarty少将
- 职责 : 州军事部门负责人, 监督南卡罗莱纳州陆军国民警卫队、南卡罗莱纳州空军国民警卫队和南卡罗莱纳州州警卫队; 本州军衔最高的制服军官, 向州长汇报工作。



南卡罗莱纳州议会

▶ 南卡罗莱纳州参议院

- ▶ 46名参议员，代表单一席位选区约87,000名居民
- ▶ 任期：4年
- ▶ 职责：起草、辩论和通过立法法案
- ▶ 资格：
 - ▶ 美国公民
 - ▶ 该地区居民
 - ▶ 25岁以上
- ▶ 领袖：在每两年的立法会议开始时由议员选举产生的州参议院院长

▶ 南卡罗莱纳州众议院

- ▶ 124名代表代表单一席位选区
- ▶ 任期：2年
- ▶ 职责：起草、辩论和通过立法法案
- ▶ 资格：
 - ▶ 美国公民
 - ▶ 该地区居民
 - ▶ 21岁以上
- ▶ 领袖：在每两年的立法会议开始时由议员选出的州众议院院长

南卡罗莱纳州郡政府官员



▶ 法务官

▶ 十六名（16）州巡回法庭

▶ 任期：4年

▶ 职责：

▶ 提交刑事指控并起诉
刑事被告

▶ 与执法部门合作，获
取证据，建立刑事案件

▶ 郡治安官

▶ 四十六人（46）-每郡一名

▶ 任期：4 年

▶ 职责：

▶ 郡执法官；

▶ 负责监管县监狱、审
前拘留犯、被判刑拘留
犯

▶ 根据需要，协助联邦、
州和地方当局处理公共安
全事宜

南卡罗莱纳地方办公室（续）



▶ 学校董事会

- ▶ 这些职位是由特定的选民群体选出
- ▶ 席位数量因地点而异
 - ▶ 席位可能整体分配也可能按区分配
- ▶ 任期：4年

▶ 职责：

- ▶ 任命学区督学
- ▶ 控制预算事宜
- ▶ 使地区教育目标与联邦和州的法律/规定相一致

南卡罗莱纳州郡政府官员

- ▶ 书记官:履行法院的非司法职能;保存法律文件和记录;协助法官、律师和公众
- ▶ 委员:郡政府的行政人员
- ▶ 裁判官:处理较轻民事案件(如驱逐)和刑事案件(如酒后驾车和交通罚单)
- ▶ 遗嘱认证法官:确保逝世者的债务全部还清, 并将资产分配给正确的受益人
- ▶ 契约登记:记录土地契约
- ▶ 水土保持区:促进自然资源的明智使用和保护, 以实现长期的可持续性; 在五人委员会的指导下运作
- ▶ 司库:发送税单, 接收资金, 收取逾期账款

市级政府结构



- ▶ 市长-市议会
 - ▶ 市长是独立于市议会选举产生的，拥有重要的行政和预算权力
 - ▶ 根据市政府章程的不同，市长的权力可大可小
 - ▶ 立法权委员会由选举产生，并拥有立法权
 - ▶ 一些城市任命专业管理人员，管理人员拥有有限的行政权力
- ▶ 市议会
 - ▶ 选民们选举产生市议会的委员
 - ▶ 每个委员负责一个具体方面，如消防、警察、公共工程、卫生、财政
 - ▶ 任命一名委员为主席或市长，主持会议
 - ▶ 委员会具有立法和行政职能
- ▶ 市议会—行政人员
 - ▶ 市议会监督行政事务：制定政策，设定预算
 - ▶ 市议会任命一名专业的城市管理人员来执行日常行政事务
 - ▶ 市长通常是市政委员会委员中轮流选出

南卡罗莱纳州市政（城市）办公室



► 市长

- 任期：4 年
- 职责：

- 负责日常城市行政管理

- 与市议会合作颁布法律（例如：法令）

► 城市委员会

- 任期：4 年
- 席位

- 整体：通过城市的全体选民选举产生

- 区域：由城市边界内划定选区的居民选举产生

- 职责：

- 颁布城市法律（例如：法令）

南卡罗莱纳州地方办公室

►不同郡或市议会的议员人数不尽相同。但是，所有议员席位均由特定选民选举产生并且担负以下职责：

- 制定政府法令或者条例
- 任命董事会和委员会成员
- 建议和批准预算
- 监督各部门
- 授权许可证

相关资料



- ▶ 南卡罗莱纳州
 - ▶ 网站: sc.gov
 - ▶ 政府机构列表: sc.gov/agency-listing
- ▶ 南卡罗莱纳州立法机关
 - ▶ 网站: scstatehouse.gov
 - ▶ 请下载手机APP!!!
- ▶ 南卡罗莱纳州行政部门
 - ▶ 网站: governor.sc.gov
- ▶ 南卡罗莱纳州司法部门
 - ▶ 网站: sccourts.org
- ▶ 南卡罗莱纳州郡协会
 - ▶ 网站: www.sccounties.org
- ▶ 南卡罗莱纳州市政协会
 - ▶ 网站: www.masc.sc

投票

南卡罗莱纳州



常见问题



❑ 2020年大选常见问题，请访问scVOTES.gov/voter-faq

❑ 什么时候2020年大选？2020年11月3日，星期二

❑ 大选登记投票的截止日期是什么时候？2020年10月2日，星期五，注册可以当面、邮寄或在线完成*

❖ 网上选民登记于10月4日星期日晚上11:59结束。

❑ 我可以在同一天登记并且投票吗？不

❑ 我可以用没有照片的身份证件投票吗？不

❑ 我可以无理由邮寄（缺席）投票吗？不

❑ 申请缺席投票的截止日期是什么时候？2020年10月30日，星期五

❑ 缺席者当面投票截止日期

- 2020年11月2日星期一下午5:00截止。

联邦法律

□根据联邦法律，您有权

- ❖投票时不受恐吓
- ❖如果您在投票结束前排队，您将可以投票
- ❖如果您不确定自己的注册状态或资格时，请使用临时投票
- ❖如果您因失明、残疾、文盲或不能阅读英语的原因无法独立投票，请在投票时接受帮助；您可以自行选择协助您投票的人，只要他们不是您的雇主或工会代表

州法律

□根据州法律，您有权

- ❖如果您年满65岁，或者有残疾不能排队，您可以在您的车上（路边）投票
- ❖如果您已经服完全部刑期（包括缓刑或假释）；并且已经在当地郡登记和选举委员会重新登记，您可以在完全结束服刑后投票。

谁能投票？

□南卡罗莱纳州法律规定，一个人必须在选举前至少30天登记投票

□为了有资格在南卡罗莱纳州注册，您必须：

- ❖是美国公民
- ❖ 年满十八周岁，或者在下次选举之前年满十八岁
- ❖成为您注册所在县和辖区的南卡罗莱纳州居民
- ❖无法庭命令宣布您精神不合格
- ❖不得因刑事定罪而被关押在任何公共监狱
- ❖从未被判犯有重罪或违反选举法；或

- 如果以前被定罪，已经服满了整个刑期，包括缓刑或假释，或
- 已获得赦免。

如何注册

- 在线注册：scVOTES.gov
 - 电子邮件、传真以及在线注册需要在10月4日之前完成
- 选民登记表表格
 - 在scVOTES.gov上获取并打印投票者注册表格
 - 在10月5日星期一前通过邮件寄回您所在郡的选举办公室
 - 在10月2日，星期五前在郡选举办公室当面递交选民登记表

选票样本

□在网站 **SCVotes.gov** 获取选票样本

□向下滚动并查看页面左侧“我的投票”，选择“获取我的选票样本”

□然后，填入您的信息以接收选票信息

身份证件

□在选举日当面投票时，需出具下列身份证件之一：

- ❖南卡罗莱纳州驾照
- ❖南卡罗莱纳州机动车部门身份证
- ❖联邦军队身份证
- ❖美国护照
- ❖带照片的南卡罗莱纳州选民登记卡

□如果您忘记了您的身份证件，您可以投一张临时选票。

❖但是，为了计算您的选票，您必须在选举认证之前亲自向郡选举办公室提供一份符合规定的带有照片的身份证件。

身份证件（续）

□如果您没有带照片的身份证件，您可以通过提供“合理的困难”来进行临时亲自投票，这些“困难”情况包括：

- ❖生病或残疾；
- ❖与您的工作日程有冲突；
- ❖您有家庭责任；
- ❖您没有出生证明的复印件；
- ❖您缺少前往郡选举办公室或车管所的交通工具或资金；
- ❖您因为宗教原因不允许被拍照

身份证件 (续)

➤ 如果因为“合理的困难”您无法出具带有照片的证件，请

❖告知投票管理人员，您没有带有照片的证件，并且也无法获得此类证件；

❖出示您当前没有照片的选民登记卡；

❖签署一份宣誓书，表明您的身份以及您没有携带有效的身份证件的理由；

❖临时投票；

√除非郡选举办公室有理由相信宣誓书是假的，否则选票一经推定为有效，将被计数。

学生选民登记

- 大学生可使用其大学宿舍或其他生活地点的实际地址登记投票。
- 居住在校园的学生，如果通过校园邮局（如邮政信箱）收发邮件，则必须使用宿舍实际地址进行登记。
 - ❖ A P.O. 邮箱可用于其他邮寄或联系目的。

投票和刑事司法

➤ 如果您被判重罪：

- ❖ 如果您服刑期满，则可以投票；
- ❖ 如果您正处于监禁期，则**不能**投票；
- ❖ 如果您正处在缓刑或假释期，则**不能**投票。

➤ 如果您被判轻罪，且已被释放，则可以投票。

➤ 如果您被判犯有任何违反选举法的罪行（包括轻罪）：

- ❖ 如果您服刑期满，则可以投票；
- ❖ 如果您正处于监禁期，则**不能**投票；
- ❖ 如果您正处于缓刑或假释期，则**不能**投票。

➤ 如果您在监狱里等待审判，或因不付儿童抚养费而藐视法庭，可以缺席投票。

➤ 一旦您有资格投票，您必须（重新）登记投票！

缺席投票类别

- 在郡以外服役的武装部队成员或居住在郡以外的商船成员及其配偶和家属
- 在美国红十字会或联合服务组织（USO）工作、隶属于或服务于其居住郡以外的武装部队人员及其配偶和家属
- 海外公民
- 残疾人士
- 在居住地以外上学的学生及其配偶和家属
- 因就业原因而无法在选举日投票的人士
- 选举日仍在居住地以外服务的政府雇员及其配偶和家属
- 计划在选举日外出度假的人

缺席投票类别

- 选举日担任州或联邦法院陪审员的人
- 选举日或选举前四天内作为急诊病人入院的人
- 选举日前三天内家庭中有人死亡或丧葬的人
- 关押在监狱或警局等待逮捕或审判的人
- 生病或身体残疾人士
- 在选举日工作且有资格认证的投票观察人员、民意调查管理员和郡选举官员
- 65岁及以上者
- 因宗教原因不愿在星期六投票的人

❖ 注：仅适用于总统预选

缺席/邮寄选票

➤南卡罗莱纳州选民可以：

- ❖提交缺席申请， 申请邮寄选票；收到选票并寄回
- ❖在选举日之前， 将缺席/邮寄选票寄至郡选举委员会办公室

➤请务必：

- ❖确保选票准时寄达；
- ❖确保人们不必排长队；
- ❖确保您能够投票。

此外，可以在线确认选民缺席状态，并完成跟踪缺席选票申请，以便让您可以跟踪您的选票信息，其过程类似于跟踪来自联邦快递、UPS 或亚马逊的包裹信息。

南卡罗莱纳州缺席/邮寄选票流程

➤第1步：获取申请

- ❖获取申请（申请必须打印出来）；
- ❖致电/发送电子邮件到您的郡选民登记办公室确保申请已寄出

➤第2步：完成、签署并寄回申请

- ❖尽快通过传真、邮件、电子邮件或个人递送将申请寄回您所在郡的选民登记办公室
- ❖提交申请截止日期
 - 邮件截止日期10月24日（星期六）下午5：00，
 - 当面递送截止日期10月30日（星期五）下午5：00前，
 - 注意：如果申请选票过晚，您的选票会在选举当天晚上7：00的最后期限前有被退回的风险
- 请务必完成投票的所有部分，以确保所投选票是有效的
- 完成证人签名要求

南卡罗莱纳州缺席/邮寄选票流程（续）

➤ 第3步：在邮件中查收您的缺席投票申请

❖ 提交申请的选民需在大约选举前30天邮寄选票

➤ 第4步：投票并通过邮寄或个人投递方式将选票寄回[郡选民登记办公室](#)

❖ 郡选民登记办公室必须在选举日下午 7 : 00 前收到选票

❖ 邮寄的选票应不迟于选举日前一周寄出，以帮助确保在选举日能及时送达

❖ 您可以通过填写返回缺席选票的[授权表让其他人寄回您的选票](#)

缺席/现场投票

➤ 从10月5日开始，直到选举前一天下午5点，您可以亲自到现场投票

❖ 第 1 步：访问您的郡选举办公室或扩展办公室，具体地点详见网站：
scvotes.gov

❖ 第 2 步：完成申请步骤

❖ 第 3 步：投票

选举日现场投票



- 第1步：在去投票前，确认您的投票点所在地
- 第2步：到达您的投票点
- 第3步：出示身份证明
- 第4步：投票
- 切记携带：

- ▶❖身份证明
- ▶❖口罩
- ▶❖签署选票的笔
- ▶❖保持社交距离

不活跃选民认定

➤ 如有下列情况，将被视为不活跃选民：

❖ 如果选民在上两个选举周期中没有投票，则被视为不活跃选民。在此之后，州选举委员会（SEC）向该选民邮寄明信片，如果选民在90天内无回复，则被正式移至不活跃状态。

➤ 州选举委员会将邮寄明信片联系不活跃的选民，明信片上列有以下问题，必须对其中一个问题进行答复：

❖ 请把我的名字留在选民名单上

❖ 我已经搬至他州，希望将我的名字从南卡罗莱纳州的选民名单中删除

❖ 我的地址已更改（勾选此答案的选民需要提供新地址）

失败-安全投票 (failsafe voting)

➤ 失败-安全投票的目的是让那些已经搬离但未更新新住址的选民在选举日和投票时更新他们的地址。

➤ 适用于以下情况的选民：

- ❖ 选民在同一选区内从一个地址搬迁至另一个地址
- ❖ 选民在同一郡内从一个选区搬迁至另一个选区
- ❖ 选民在选举后30天内从一个郡搬迁至另一个郡
- ❖ 选民从一个州搬迁至另一个州时，错过了其新迁入居住州的总统大选投票登记的截止日期

失败-安全投票（续）

- 在同一选区内从一个地区搬迁至另一地区的选民，在填写地址表格变更后，可以在选区使用完整选票
- 在同一郡内，选民从一个选区搬迁至另一个选区，可以：
 - ❖ 前往他们以前的投票地点，进行有限/失败-安全投票（投票仅限联邦、全州和全郡公职）
 - ❖ 选民更新后的地址将被记录在装有失败-安全投票的信封上
 - ❖ 前往选民办公室，填写地址变更表，完成投票

失败-安全投票（续）

➤ 在选举前30天内从南卡罗莱纳州的一个郡搬迁至另一个郡的选民有以下两种选择：

❖ 前往先前居住郡的投票站，并进行有限失败-安全投票投票（仅限联邦、全州和全郡公职）。选民的新地址记录在装有失败-安全选票的信封上；

❖ 前往当前居住郡的选民登记处，填写地址变更表，并进行完整的投票。

➤ 在新居住州总统选举投票登记的截止日期之后由外州迁入的选民。

❖ 选民仅可以对总统投票进行缺席投票。选民应联系其先前居住州和郡的相应缺席投票办公室。（《美国法典》第42卷第1973aa-1（e）条）

失败-安全投票（续）

失败-安全投票适用于地方政府选举，但有一个例外：

在选举前，选民需在该地范围内居住30或30天以上，才有资格投票，

因此，如果选民从某一特定区域外搬迁至该区域内，并且该迁移发生在30天之后，则失败-安全投票则不适用。

质疑选票(临时选票)

无论您是投票管理人员或选民，还是作为一名称职的监督者，都可以对已知或怀疑为不合格选民投出的选票提出质疑。

如果您有充分的理由相信该选民已经投票，但因某些原因被取消资格，也可以提出质疑

如质疑在缺席选区中亲自投下的选票和于选举日在投票站投下的选票，请务必在被质疑选民投票之前提出质疑。否则质疑将无效。

质疑选票(临时选票)

所有质疑都必须向投票管理人员提出，而不是直接对选民提出。

质疑以邮件方式寄送的缺席投票必须在将正常选票与缺席选票信封分离之前提出，该过程最早可能于选举前一天上午9：00开始。

在缺席选区提出质疑是非常少见的，因为选民有机会在投票之前更新其地址或在寄出缺席选票之前向选举官员申请更正其投票记录。

如果被质疑的选民投下临时选票，提出质疑者必须在临时投票听证会上出庭或出示证据，以支持质疑成立；否则，选票将被计算在内。

投票提示

➤ 查询南卡罗莱纳州选举委员会网站上相关信息：SCVotes.gov

➤ 您可以上网：

- ❖ 检查您的选民登记状态，或通过拨打803-734-9060进行查询；
- ❖ 在网站上找到您的投票站地址；
- ❖ 在网站查找抽签样本；
- ❖ 查询您的代表及参议员；
- ❖ 查询您所在地区及其他信息

➤ 郡选民登记委员会必须确认申请人是否符合资格；在某些情况下，可以要求因被定罪而丧失投票权的人士提供一些证据，证明他已服满刑期。

投票事宜

- 在投票时遇到以下问题，请做好相关记录并告知南卡罗莱纳州选举委员会：
- ❖ 您的名字已从选民名册中被删除；
 - ❖ 投票地点更改或无法访问；
 - ❖ 您目睹了有关选举或投票权的恐吓或错误信息的传播等相关事件；
 - ❖ 参与投票的工作人员人数不足；
 - ❖ 投票工作人员未接受适当培训；
 - ❖ 投票存在（技术或其他）问题；
 - ❖ 投票队伍或等待时间过长

新冠肺炎与投票相关事宜

- 南卡罗莱纳州选举委员会以及郡选举委员会正在采取措施，为使投票站尽可能安全，委员会将为选民和选举管理人员提供：
 - 投票工作人员将接受关于消毒和社会安全距离概念的特别培训
 - 配备面罩、口罩以及手套
 - 提供消毒抹布，并将定期对公共设施的表面进行全天候清洁
- 登记站和投票设备将间隔开来，使选民和管理人员之间至少保持六英尺的距离
- 将为选民和管理人员提供消毒液
- 投票人将获得棉签，以用于在触摸屏上进行投票按键操作

无党派选民教育组织



❖ 社区选民赋权

❖ HeadCount 投票教育组织

❖ 南卡罗莱纳州妇女选民联盟

❖ 南卡罗莱纳州选民教育项目

联系信息



❖ 联系人 : Brenton Brown

❖ 公共政策与社区事务主管

❖ 南卡罗莱纳少数族裔事务委员会

❖ 地址 : 293 Greystone Boulevard, Third Floor

办公室联系电话: 803-832-8163

手机号码: 803-563-1411

邮箱 : Bbrown@cma.sc.gov

网址 : www.cma.sc.gov

致谢

(Acknowledgement)

The following volunteers and organizations contributed to the translation of this PPT （下列志愿者和组织参与了本PPT的翻译和校对工作）：

Translators（翻译）：Jin Xu (徐瑾)； Lu Yu (余露)； Wen Xu (徐雯)；
Zhixian Chen (陈之贤)

Proofreader（校对）：Lu Ma (马璐)

Organizational Supporter（组织支持）：

- Chinese Association of Columbia (南卡哥伦比亚华人协会)
- Interpreting & Translation Studies Graduate Program, Wake Forest University
（维克森林大学翻译口译硕士项目）